

Erref/Ref:	2025/9L/SESPLE
Proz/Proc:	Expediente de sesiones de Ayuntamiento Pleno
Secretaría	

UDAL OSOKO BILKURA
2025EKO AZAROAREN 27KO OHIKO
BILKURA

Kultur Leioako behin-behineko bilkuren aretoan -2021/1831 zbkiko Alkatzetaren Dekretua- bi mila eta hogeita bosteko azaroaren hogeita zazpiko goizeko bederatziak eta minutu batean bildu da elizate honetako Udaleko Osoko Bilkura, **alkate udalburua IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA** jauna delarik, eta ertzean aipatu diren zinegotziak bertan direla, Udalbatza zuzenbidez eta berez osatzen duten kideen gehiengo legala osatuz; bertan izan da CHIARA CAMARÓN PACHECO idazkari nagusi andrea, ohiko saioa egite aldera, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 46.1. artikuluan ezarritako ondorioetarako, aldeztu aurretik alkate udalburu andreaken ekimenez horretarako deitu dena, aipatutako legearen 21.1.c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, eta Leioako Udaleko Herritarrek Parte Hartzeko eta Udal Araudi Organikoko 22. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoari jarraituz (182. BAOari argitaratu zena 2013ko irailaren 23an), urte horretako ekainaren 27ko osoko bilkuraren erabakiz onartutakoa.

Ordu horretan, lehenengo deialdian, udalburuak ekitaldia irekitzat jo du eta, jarraian, ohiko bilkura honen aztergai zerrindari heldu zaio:

SESIÓN ORDINARIA DEL
AYUNTAMIENTO PLENO DEL DÍA 27
DE NOVIEMBRE DE 2025.

En el Salón sesiones provisional en Kultur Leioa –Decreto de Alcaldía 1831/2021, siendo las nueve horas y un minuto del día veintisiete de noviembre de dos mil veinticinco, se reúne el Ayuntamiento Pleno de esta Anteiglesia, presidido por el **Sr. Alcalde Presidente, D. IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA**, con la asistencia de los Sres. Concejales cuyos nombres al margen constan, y que constituyen la mayoría legal de los miembros que integran de hecho y de derecho la Corporación Municipal, asistidos por la **Secretaria DOÑA CHIARA CAMARON PACHECO**, al objeto de celebrar sesión a los efectos previstos en el artículo 46.1 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, previamente convocados al efecto por iniciativa de la Sr. Alcalde Presidente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21.1.c) de la citada Ley, y los artículos 22 y siguientes del Reglamento Orgánico y de Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Leioa publicado en el BOB nº 182, correspondiente al día 23 de septiembre de 2.013 y aprobado tras acuerdo plenario del día 27 de junio de dicho año.

A la mencionada hora, en primera convocatoria, por la Presidencia, se declaró abierto el acto, y, seguidamente se entró en el orden del día de esta sesión ordinaria:

BERTARATUAK / ASISTENTES

ALKATE PRESIDENTEA / ALCALDE PRESIDENTE
IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES
Euzko Abertzaleak
ESTIBALIZ BILBAO LARRONDO
MIKEL ABASCAL SOMOCUETO
MARTA ALVAREZ OIARBIDE
UGAITZ ZABALA GOMEZ

JULEN CAPETILLO ARAMBURU
MAIALEN GONZALEZ PUERTAS
AITOR MERINO REKALDE

EH-Bildu Leioa:

MARIA JOSE PELETEIRO RAMOS
EGUZKINE AGIRRE VELASCO
ASIER IZQUIERDO AGUILERA
ANTXON ILLARO ETXEBARRIA
EKAITZ UGARTE LOPEZ DE MANZANARA

Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak

PILAR GRADOS GARCÍA
ENARA DIEZ OYARZUN
CONSUELO CASTELLANOS JIMENEZ

Partido Popular de Leioa

JON ALBISU SEOANE
BORJA ITURREGUI ZUBIAGA
IGNACIO BAQUERO LOZANO

Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde

LUIS MIGUEL LAPENA MORENO
ADOLFO GÓMEZ CAMACHO

EUSKARA ITZULTZAILEA / TRADUCTOR DE EUSKERA

KOLDO BIGURI

KONTU-HARTZAILEA / INTERVENTORA

MARTA AGUILAR GOROSTIZA

IDAZKARIA / SECRETARIA

CHIARA CAMARON PACHECO

1.

Enara Díez Oyarzun zinegotzi andrea karguaz jabetzea, **PARTIDO SOCIALISTA DE EUSKADI-EUSKADIKO EZKERRA (PSOE)** hautagaitzakoa kidea baita 2023ko maiatzaren 28ko Udal-Hauteskundeetan, Hauteskunde Batzordeak kredentziala bidali ondoren.

Secretaría.

Número: 2023/5298J.

Toma de posesión de la Concejala Doña Enara Díez Oyarzun, integrante en la candidatura del **PARTIDO SOCIALISTA DE EUSKADI-EUSKADIKO EZKERRA (PSOE)** en las Elecciones Municipales celebradas el 28 de mayo de 2023, tras la remisión de la credencial por parte de la Junta Electoral

2025eko azaroaren 12an, Hauteskunde Batzordeak dagokion kredentziala igorri zion Enara Díez Oyarzun andreari, zeinak Udaleko Idazkaritza Nagusian aurkeztu baitu bere ondare-ondasunen eta lanbide-jardueren aitortpena, hori guztia apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 75.7 artikuluan aurreikusitako ondorioetarako, eta, ondoren, Udal Osoko Bilkura honetan zin egin edo hitzeman zintzo beteko zituela zinegotzi-karguaren betebeharrak, 1984ko ekainaren 19ko Hauteskunde Araubide Orokorren Lege Organikoaren 108.8 artikulua aplikatuz.

Con fecha 12 de noviembre de 2025 la Junta Electoral remitió la credencial correspondiente a Doña Enara Díez Oyarzun, quien ha presentado ante la Secretaría General del Ayuntamiento su declaración de bienes patrimoniales y actividades profesionales, todo ello a los efectos previstos en el artículo 75.7 de la Ley 7/1.985, de 2 de abril para, posteriormente, ante este Pleno Municipal prestar el juramento o promesa de cumplir fielmente con las obligaciones de su cargo de Concejala, y ello en aplicación del artículo 108.8 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General, de 19 de junio de 1.984.

Hauteskundeen Araubide Orokorrari buruzko Lege Organikoaren 108-8 artikuluekin bat etorri, karguaz jabetzeko unean, eta kargu osoa hartzeko, hautagai hautetsiak Konstituzioari men egingo diola zin egin edo hitzeman beharko du.

Alkateak apirilaren 5eko 707/1979 Errege Dekretuan aurreikusitako lege ezarritako zin-egite edo hitzemandaren formula eukaraz irakurri du. Honako hau da:

Zure kontzientzia eta ohorearen izenean zin egin edo hitzematzen duzu Leioako Udaleko zinegotzi karguaren betebeharrak leial beteko dituzula Erregeari leialtasuna azalduz, eta Konstituzioa bete eta betearaziko duzula Estatuko oinarritzko arau gisa?

(¿Juráis o prometéis por vuestra conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de Concejales del Ayuntamiento de Leioa con lealtad al Rey, y guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?)

Enara Díez Oyarzun andreak, honela erantzun zion:

De conformidad con el artículo 108-8 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, en el momento de tomar posesión, y para adquirir la plena condición de su cargo, la candidata electa deberá jurar o prometer acatamiento a la Constitución.

Por el Alcalde se procede a la lectura, en euskera, de la fórmula de juramento o promesa legalmente establecida, prevista en el Real Decreto 707/1979, de 5 de abril, que es como sigue:

Que fue contestado por Doña Enara Díez Oyarzun de la siguiente manera:

Hitz ematen dut. Yo Prometo.

Udalbatzak jasota utzi du Enara Díez Oyarzun andreak PARTIDO SOCIALISTA DE EUSKADI-EUSKADIKO EZKERRA (PSOE) zinegotzi kargua hartu zuela haren aurrean, eta horren berri eman behar zaiela Hauteskunde Batzordeari eta dagozkion udal-arloei.

El Ayuntamiento Pleno, deja constancia de que Doña Enara Díez Oyarzun tomó posesión de su cargo como Concejales del PARTIDO SOCIALISTA DE EUSKADI-EUSKADIKO EZKERRA (PSOE) ante el mismo, debiéndose dar cuenta a la Junta Electoral y a las áreas municipales que corresponda.

I.- ERABAKITZEKOAK

I.-PARTE RESOLUTORIA

2.

2025eko urriaren 30eko Ohiko Osoko Bilkuraren akta onartzea

Secretaría.

Número: 2025/8H/SESPLE.

Aprobación del acta de la Sesión Plenaria Ordinaria del día 30 de octubre de 2025

2025eko urriaren 30eko ohiko saioko akta onartzeke zegoela aipatu zen, eta Osoko Bilkurari aurkeztu zion onar zezan

Se hizo referencia a que estaba pendiente de aprobación el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 30 de octubre de 2025, sometiendo al Pleno Corporativo la aprobación de la misma

Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde Udaltaldeko Luis Miguel Lapeña Moreno jaunak osoko bilkuraren aktaren transkripzioan honako akats hau ikusi zuela adierazi zuen, eta alkateak zuzendu egingo dela adierazi zuen.

D. Luis Miguel Lapeña Moreno del Grupo Municipal Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, indicó que había observado el siguiente error en la transcripción del acta de pleno, indicándose por el Sr. Alcalde que se procederá a su corrección:

Honela dio:

Donde dice:

Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza- IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde Udal Taldeko Luis Miguel Lapeña Moreno jaunaren esku hartzea *Intervención de D. Luis Miguel Lapeña Moreno del Grupo Municipal Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo- Berdeak, Alianza Verde*
Iban, nosotros tenemos derecho, o sea, deber de exigirlo, pero derecho de información, pero deber de exigirlo con lo cual... Que yo reciba una información, yo ya tengo mi compromiso de que eso no va a salir de aquí, o sea, y si sale pues investigarlo, poner marcas de agua o poner lo que queráis

Euzko Abertzaleak Taldeko Iban Rodríguez Etxebarria Alkatearen esku hartzea *Intervención Sr. Alcalde, D. Iban Rodríguez Etxebarria, del Grupo Municipal Euzko Abertzaleak.*

Pero te quiero decir, pero si ese papel llega donde no tiene que llegar claro, la duda va a ser que es el responsable político, el equipo de gobierno, el que ha filtrado ese documento, aunque tengas un deber de exigirlo, porque es que lo hemos vivido, hemos vivido información que sigilosamente la tendríais que tener guardada, que ha aparecido en medios de comunicación, y lo sabes, lo cual, pues igual no has sido tú, igual no has sido tú, pero eso ha pasado.

Esan behar du:

Debe decir:

Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza- IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde Udal Taldeko Luis Miguel Lapeña Moreno jaunaren esku hartzea *Intervención de D. Luis Miguel Lapeña Moreno del Grupo Municipal Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo- Berdeak, Alianza Verde*
Iban, nosotros tenemos derecho, o sea, deber de sigilo, pero derecho de información, pero deber de sigilo con lo cual... Que yo reciba una información, yo ya tengo mi compromiso de que eso no va a salir de aquí, o sea, y si sale pues investigarlo, poner marcas de agua o poner lo que queráis.

Euzko Abertzaleak Taldeko Iban Rodríguez Etxebarria Alkatearen esku hartzea *Intervención Sr. Alcalde, D. Iban Rodríguez Etxebarria, del Grupo Municipal Euzko Abertzaleak.*

Pero te quiero decir, pero si ese papel llega donde no tiene que llegar claro, la duda va a ser que es el responsable político, el equipo de gobierno, el que ha filtrado ese documento, aunque tengas un deber de sigilo, porque es que lo hemos vivido, hemos vivido información que sigilosamente la tendríais que tener guardada, que ha aparecido en medios de comunicación, y lo sabes, lo cual, pues igual no has sido tú, igual no has sido tú, pero eso ha pasado.

Aktari buruzko ohar gehiago ez dagoenez, onartutzat eman da adierazitako aldaketarekin, eta ez da inongo zinegotziren aurkako botorik izan.

No existiendo más observaciones al acta se da por aprobada con la modificación indicada, sin voto en contra de ninguna concejalía.

3.

Alkatetzaren proposamena, dedikazio eskusibo eta partzialerako

Alcaldía.

Número: 2023/5916X.

Propuesta de Alcaldía dedicaciones exclusivas y parciales

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamaika botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek emandakoak, eta hamar abstentzio, EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotzienak, Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotzienak eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con once votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak y por las tres Concejales de Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak, habiéndose registrado diez abstenciones de las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, de los tres Concejales del Partido Popular de Leioa y de los dos Concejales de

zinegotzienak **ERABAKI DU:**

Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, **ACUERDA**

2023ko maiatzaren 28an udal hauteskundeak egin ziren, eta Leioako Udaleko Udaltzako berria 2023ko ekainaren 17an eratu zen.

El día 28 de mayo de 2023 fueron celebradas elecciones municipales, habiéndose procedido el día 17 de junio de 2023, a la constitución de la nueva Corporación Local del Ayuntamiento de Leioa.

2002ko martxoaren 4ko ezohiko osoko bilkuran Leioako Udaleko Tokiko Kargudunaren Estatutuaren inguruan hartutako erabakiaren bidez eta ondorengo aldaketen bidez, arduraldi eskusiboko ordainsari-erregimena erabaki zen, alkate (Leioako Udal Araudi Organikoan eta Herri Partaidetzakoaren 1 eta hurrengo artikuluetan ere ezartzen da) eta alkateorde karguetarako.

Por acuerdo plenario relativo al Estatuto del Cargo Local de Leioa, adoptado en sesión extraordinaria de fecha 4 de marzo de 2002 y sus modificaciones posteriores, se determinó el régimen de retribuciones por dedicación exclusiva, referido al cargo de Alcalde (también contemplado en los artículos 1 y siguientes del Reglamento Orgánico y de Participación del Ayuntamiento de Leioa) y de los Tenientes de Alcalde.

Apirilaren 2ko Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen 7/1985 Legearen 20 eta 23 artikuluek, apirilaren 7ko Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 27 artikulua eta Udal Araudi Organikoaren 76, 77 eta 94 artikuluek ezartzen dute, besteak beste, zinegotzi-arduradunei aplikatu beharreko araudia.

La normativa de aplicación en relación con Concejalías delegadas está formada entre otros, por los artículos 20 y 23 de la Ley 7/1985 de 2 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, 27 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, y 76, 77 y 94 del Reglamento orgánico municipal.

Udal kargudunen ordainsariei buruzko erregulazioa ezartzen da, besteak beste, apirilaren 2ko Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen 7/1985 Legearen 75 artikuluan, apirilaren 7ko Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 27 artikuluan, 1985eko urriaren 15eko Toki Autonomiari buruzko Europar Gutunaren 7.2 artikuluan, Udal Araudi Organikoaren 77 eta 94 artikuluetan, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuak onartu zuen Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 13 artikuluan, bai eta ekainaren 9ko 81/2015eko Foru Dekretuan (ekainaren 12ko BAO on argitaratua), zeinetan toki erakundeen kargudunen ordainsarien gehieneko mugak onartzen diren, eta ekainaren 12ko Bizkaiko Toki Erakundeen Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzko 5/2013 Foru Arauaren bosgarren xedapen gehigarrian.

La regulación en materia de percepciones económicas para cargos corporativos, está establecida entre otros, por los artículos 75 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, 27 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, 7.2 de la Carta Europea de Autonomía Local de 15 de octubre de 1985, 77 y 94 del Reglamento Orgánico Municipal y 13 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, aprobado por el Real Decreto 2568/1986 de 28 de Noviembre (ROFJEL), así como en el Decreto Foral 81/2015, de 9 de junio, por el que se aprueban los límites máximos de retribuciones y asistencias de los miembros de las corporaciones locales de Bizkaia, se ha publicado en el B.O.B. del día 12 de junio, y la disposición adicional quinta de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las Entidades Locales de Bizkaia.

Ikusita Udal Administrazioaren berezko jarduerak garapen normala duela,

Visto el normal desarrollo de la actividad propia de la Administración Municipal.

Ikusita lan-kargen gehikuntza eta udaltzako kide hautetsien ardurak, bereziki arloko ardurak bere gain dituztenenak,

Visto el incremento de las cargas de trabajo y las responsabilidades de los miembros electos de la corporación municipal, especialmente aquellos que cuentan con responsabilidades de área,

Agintaldi-planak, 3. eremuan “LEIOAK ZAINTZEN ZAITU”, 11. erroka jasotzen du,

El Plan de Mandato, en su ámbito 3 LEIOA TE CUIDA recoge el reto 11 EN CLAVE FEMINISTA,

FEMINISMOAREN ILDOAN. Erronka horrek hainbat ekintza biltzen ditu, eta, horien ondorioz, beharrezkoa da arloko zinegotzi delegatuak dedikazio-erregimen handia izatea, plana garatu ahal izateko.

Aurreko guztia oinarritzat hartuta, Iban Rodriguez Etxebarriak, Leioako Udaleko alkateak, ordenamendu juridikoak ezartzen dituen eskuduntzak erabiliz, zehatz-mehatz, TAOAk 21.1 a) eta c) eta 75.5 artikuluetan eta zehazten duena, eta ETELe 32.3 artikuluan, osoko bilkurak onartzeko hurrengo proposamena helarazten diot:

Lehengoa.- Leioako Tokiko Kargudunaren Estatutua aldatzea. Estatutu hori zenbait osoko akordioaren bidez onartu zen, eta honela geratu da idatzita:

- **Sustapen eta Garapen Ekonomikoko, Prestakuntzako eta Enpleguko zinegotzi delegatuaren** dedikazio partziala kentzea, eta, beraz, horrekin lotutako ordainsariak kentzea.
- **Berdintasun Arloko zinegotzi ordezkariaren** karguaren % 50eko dedikazio partziala **onartzea**, eta, horretarako, Tokiko Kargudunaren Estatutua aldatzea, ebazpen honen arrazoi diren aurreko iritzietan oinarrituta eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko/1985 Legearen 75.1 eta 75.5 artikuluetan, udal Erregelamendu Organikoaren 75 artikuluan eta hurrengoetan eta azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 13.1-13.5 artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorritik. Alkateordeak diren arduraldi eskusiboko karguen urteko ordainsariaren % 50ari dagokion urteko ordainsaria finkatzen da (Eusko Jaurlaritzako zuzendari baten urteko soldatari dagokiona ken % 15, Leioako Udaleko Tokiko Kargudunaren Estatutuaren arabera), eta inola ere ezingo du gaititu Eusko Jaurlaritzako sailburuari esleitutakoaren % 50 ken % 15, ordainsarien eta asistentzien kontzeptu guztiei dagokienez.

Bigarrena.- Ordainsari hauek jasotzeko egin beharreko gutxieneko arduraldia udaleko pertsonalaren urteko lanaldiaren %50 izango da.

que contempla una serie de acciones que hacen necesaria que la concejalía delegada del área tenga un régimen de dedicación alto que permita su desarrollo

En base a todo lo anterior, Iban Rodriguez Etxebarria, Alcalde del Ayuntamiento de Leioa, en uso de las atribuciones establecidas por el ordenamiento jurídico y en concreto, la establecida por el art. 21.1 a) y c) LRBRL, remito al pleno para su aprobación, de conformidad con la facultad reconocida por los artículos 75.5 LRBRL y 32.3 LILE la siguiente propuesta:

Primero.- Modificar el Estatuto del Cargo Local de Leioa, aprobado mediante varios acuerdos plenarios, en los siguientes términos:

- **Eliminar** la dedicación parcial del **Concejal/a delegado/a de Área de Promoción y desarrollo económico, formación y empleo** y por tanto, las retribuciones aparejadas
- **Aprobar** la dedicación parcial del 50% del cargo de **Concejal/a delegado/a de Área de Igualdad**, modificando al respecto el Estatuto del Cargo Local, en base a los considerandos anteriores que sirven de motivación a la presente resolución y de conformidad con lo previsto en los artículos 75.1 y 75.5 de la Ley /1985 de 2 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, 75 y ss del Reglamento orgánico municipal y 13.1-13.5 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, aprobado por el Real Decreto 2568/1986 de 28 de Noviembre, fijando la retribución anual en importe correspondiente al 50% de la retribución de los cargos con dedicación exclusiva que son Tenientes de Alcaldes (correspondiente al sueldo anual de un Director de Gobierno Vasco menos el 15%, de acuerdo con el Estatuto del Cargo Local del Ayuntamiento de Leioa), no pudiendo superar en ningún caso el 50% del atribuido a Consejero/a de Gobierno Vasco menos el 15%, referido a todos los conceptos retributivos y asistencias

Segundo.- Establecer que el régimen de la dedicación mínima necesaria, en relación con la dedicación parcial indicada, para la percepción de

dichas retribuciones es del 50% de la jornada anual del personal municipal

Hirugarrena.- Akordio honek Leioako Tokiko Kargudunaren Estatutua aldatzen duela berrestea eta aipatutako zenbatekoak erreferentziatzat duen Eusko Jaurlaritzako karguaren ordainsarien arabera eguneratuko direla zehaztea.

Tercero.- Reiterar que el presente acuerdo modifica el Estatuto del Cargo Local de Leioa y determinar que los importes referidos se actualizarán de acuerdo a como lo hagan las retribuciones del cargo del Gobierno Vasco a que está referenciada

Laugarrena.- Erabaki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Udalaren Gardentasun Atarian argitaratzea, TAOAren 75.5 artikulua eta ETELen 52 artikulua betez.

Cuarto.- Publicar la resolución en el Boletín Oficial de Bizkaia y en el Portal de Transparencia Municipal, de acuerdo con los artículos 75.5 LRBRL y 52 LILE, respectivamente.

4.

Sarrienako belar-zelaiaren mantentze-zerbitzuari buzuzko C.Flores y Plantas, S.L.ren fakturen eragozpena altxatzea.

Levantamiento de reparo facturas C.Flores y Plantas, S.L. relativo al servicio de mantenimiento de los campos de hierba de Sarriena.

Deportes.

Número: 2023/9534V.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamasei botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek, Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotziek eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotziek emandakoak, eta bost abstentzio, EH-Bildu Leioa taldeko hiru zinegotzienak, **ERABAKI DU:**

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con dieciséis votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, por las tres Concejales de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, por los tres Concejales del Partido Popular de Leioa y por los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, habiéndose registrado cinco abstenciones de las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa **ACUERDA**

Abuztuaren 3ko 3084/2023 Ebazpenaren bidez, C. Flores y Plantas S.L. merkataritza-enpresari (IFZ: B48194336) Sarrienako gun e ajardinatuak eta futbol naturaleko zelaia mantentzeko zerbitzua emateko kontratua esleitu zaio (kontratazio espediente: 30/2022-6136 M).

Mediante Resolución número 3084/2023, de 3 de agosto, se adjudica a la mercantil C. Flores y Plantas S.L., con NIF B48194336, el contrato para la prestación del servicio de mantenimiento de zonas ajardinadas y campos de fútbol de hierba natural de Sarriena (expediente de contratación 30/2022-6136M).

Zerbitzua bi urterako esleitzen da, 91.355 euroko (BEZa barne) urteko kopuruan, nahiz eta fakturazioa hilekoa izan.

El Servicio se adjudica para dos años, por una cantidad anual de 91.355 euros (IVA incluido), aunque la facturación es mensual.

Kontratazio hori arautzen duen AKBaren arabera, kontratazioa urte beteko epeetan luzatu ahal da, guztira lau urte bete arte.

En virtud del PCAP que rige esta contratación, la misma es prorrogable en periodos de un año, hasta completar un total de cuatro años.

Hala ere, abuztuaren 4ko 1417/2025 Ebazpenaren bidez xedatzen da kontratuaren luzapena ez dela aplikatuko Matxalen Garcia-Etxabek, udal honetako arkitekto teknikoak, 2025eko apirilaren 3an emandako txostenaren

Sin embargo, mediante Resolución número 1417/2025, de 4 de agosto, se dispone no prorrogar el mencionado contrato en base al informe emitido por Matxalen Garcia-

arabera.

Mantentzeko zerbitzua berriro lizitatu gabe dagoenez, eta kontuan hartuta zerbitzuak normaltasunez eman direla kontratuaren amaieratik, eta irailerako eta urrirako emandako lan-partreak eta zerbitzu-orduak egiaztatu direla, beharrezkoa da esleipen berria egin arte sortutako fakturak ordaintzea.

LEHENIK.- Kontu-hartzaileak ezarritako eragozpena kentzea.

BIGARRENIK.- C. Flores y Plantas S.L. enpresak emandako 5684 eta 5649 zenbakidun fakturak onartzea. Kontratua amaitu zenetik egindako lanengatik.

HIRUGARRENIK.- Fakturen ordainketa onestea, guztira 9.642,81 eurokoa (BEZa barne).

LAUGARRENIK.- Ebazpen hau Kontabilitatea eta Ogasuna saili helaraztea.

Etxabe, Arquitecta Técnica de este ayuntamiento, con fecha 3 de abril de 2025.

Estando pendiente licitar de nuevo el servicio de mantenimiento, y teniendo en cuenta que los servicios se han venido prestando con normalidad desde la finalización del contrato, y que se han comprobado partes de trabajo y horas de servicio prestadas en los meses de septiembre y octubre de 2025, resulta necesario abonar las facturas generadas hasta la fecha de nueva adjudicación.

PRIMERO.- Levantar el reparo establecido por Intervención.

SEGUNDO.- Aceptar las facturas con números 5684 y 5649 emitidas por la empresa C. Flores y Plantas S.L. por los trabajos realizados desde la fecha de finalización del contrato.

TERCERO.- Aprobar el pago de las facturas por un importe total de 9.642,81 euros (IVA incluido).

CUARTO.- Dar traslado de la presente Resolución a los departamentos de Contabilidad y Hacienda.

5.

2026ko Aurrekontu Orokorra

Intervención y Contabilidad.

Número: 2025/6562W.

Presupuesto General 2026

Udalbatzako akordioan jasotzen den bezala Alkateak honako hau erabaki zuen:

- *Lehenik eta behin, EH-Bildu Leioa (Erreg.: Sarrera-zenbakia: 2025018620). (CSV: 15705411767462337472)*
- *Partido Popular de Leioa Udal Taldeak adierazi zuen zuzenketa osorik erretiratzen zutela eta ez zela bidezkoa informazio-batzordean aurkeztutako eta irizpena emandako ekarpenak bozkatzea, eta, horrenbestez, ez zela bozketarik egingo.*
- *Ondoren, Elkarrekin Podemosek aurrekontu-proiektuaren zirriborroari egindako ekarpenak bozkatzea (Erreg. 2025017657) – bilkuren deialdien*

Tal y como se recoge en el acuerdo Plenario, por el Sr. Alcalde se decidió:

- *En primer lugar someter a votación las enmiendas parciales presentadas por EH-Bildu Leioa (Reg. Entrada núm.: 2025018620). (CSV: 15705411767462337472)*
- *Visto que el Grupo Municipal del Partido Popular, había manifestado que retiraban la enmienda a la totalidad y que no procedía votar las aportaciones presentadas y dictaminadas en comisión informativa, no proceder a su votación*
- *Posteriormente, someter a votación de las aportaciones realizadas al borrador de proyecto de presupuestos, presentadas con carácter previo a las convocatorias de*

aurretik aurkeztuak –, transakzionatutako zuzenketetan aintzat hartu ez zirenak. (CSV: 15705412012453323256)

- Jarraian, Gobernu Taldearen eta Elkarrekin Podemosen arteko transakzio-zuzenketak bozkatzeari (Erreg. Sarrera zk.: 2025018609) (CSV: 16335435654145566502)
- Azkenik, aurrekontu bateratuaren proposamena bozkatzeari, onartutako zuzenketa transakzionatuak barne, hau da, zuzenketa horien eraginpeko puntuak gehitzearen eta/edo ezabatzearen ondoriozko edukiarekin.

las sesiones por Elkarrekin Podemos (Reg. Entrada 2025017657), que no habían sido consideradas en las enmiendas transaccionadas (CSV: 15705412012453323256)

- Seguidamente, someter a votación las enmiendas transaccionadas entre el Equipo de Gobierno y Elkarrekin Podemos (Reg. Entrada núm 2025018609) (CSV: 16335435654145566502)
- Por último, someter a votación la propuesta de Presupuesto Consolidado incluyendo las enmiendas transaccionadas aprobadas, es decir, con el contenido resultante de la incorporación y/o eliminación de los puntos afectados por las mismas.

Proposamenak irakurri eta bozkatu ondoren, Leídas las propuestas y sometidas a votación, los emandako botoen emaitzak honako hauek izan ziren: resultados de los votos emitidos fueron los siguientes:

ENMIENDAS PARCIALES PRESENTADAS POR EH-BILDU LEIOA (REG ENTRADA NUM.18620)

ETXEBIZITZA-VIVIENDA

Zk. Nº	Proposamena Propuesta	Zenbatekoa / Importe	Finantzaketa /Financiación
1	Viviendas de alquiler social y dotacionales (Carbonera, leioandi, Earle	1.000.000€	00900338002260665 CELEBRACIÓN ANIVERSARIO LEIOA: 400.000€ 00200931005000000 Gasto Global 5%: 200.000€ 00502430002260653 ACCIONES PROMOCION TURISTICA: 100.000€ 00600231022279912 SERV. INFANC,JUVENT Y FAMILIA: 100.000€ 00700150002279903 Urbanismo – Asistencia Técnica:200.000€

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E	E	B	E	B	BAI/SI: 7
					EZ/NO: 14
					ABS:
					Rechazada

2	Plan de fomento del alquiler de viviendas vacías: Plan que consistirá en implementar medidas favorables a insertar las viviendas vacías del municipio en el mercado de	10.000€	☐ 00700153002269900 SEÑALIZ.VIARIA Y PINTURA VIAL – Gastos diversos - 10.000€
---	--	---------	---

alquiler			
----------	--	--	--

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E	E	B	E	B	BAI/SI:7
					EZ/NO: 14
					ABS:
					Rechazada

3	Plan para declarar Leioa zona tensionada en mercado del alquiler	10.000€	☐ 00700153202279900 Vias Púb y Obras – Servicios Concertados • 10.000€
---	--	---------	--

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E	E	B	E	A	BAI/SI:5
					EZ/NO: 14
					ABS: 2
					Rechazada

4	Oficina municipal de vivienda: Oficina que dará información a la ciudadanía relacionada con la vivienda. Su cometido será también movilizar la vivienda vacía.	100.000€	☐ 00700172002279909 Protección de Animales • 100.000€
---	--	----------	---

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E	E	B	E	B	BAI/SI:5
					EZ/NO: 14
					ABS: 2
					Rechazada

TRANSIZIO EKOSOZIALA – TRANSICIÓN ECOSOCIAL

Zk. N°	Proposamena Propuesta	Zenbatekoa / Importe	Finantzaketa /Financiación
5	Inversión para la Instalación de energías renovables en edificios municipales: Instalación de energía fotovoltaica, eólica...	150.000€	☐ 01100920042279919 SSGG – Ser. Informáticos – Asistenc. Informática • 150.000 €

	con la intención de avanzar en la generación de energías renovables que combatan el cambio climático y poder disminuir el gasto en energía que generan los edificios municipales.																																		
<table><tr><td>PNV (8)</td><td>PSE (3)</td><td>BILDU (5)</td><td>PP (3)</td><td>ELK (2)</td><td>EMAITZA</td></tr><tr><td>E</td><td>E</td><td>B</td><td>E</td><td>A</td><td>BAI/SI: 5</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>EZ/NO: 14</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ABS: 2</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Rechazada</td></tr></table>						PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA	E	E	B	E	A	BAI/SI: 5						EZ/NO: 14						ABS: 2						Rechazada
PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA																														
E	E	B	E	A	BAI/SI: 5																														
					EZ/NO: 14																														
					ABS: 2																														
					Rechazada																														
6	Cinturón Verde de Leioa: Proponemos la creación del cinturón verde de Leioa, desde el humedal de Lamiako a Kurkudi. El Cinturón Verde debe ser un espacio que circunda el casco urbano y que combina importantes espacios para la protección de la naturaleza, con vías y equipamientos para el ocio.	150.000€	01100925002279900 SSGG – Comunicaciones – Serv. Concertados 150.000€																																
<table><tr><td>PNV (8)</td><td>PSE (3)</td><td>BILDU (5)</td><td>PP (3)</td><td>ELK (2)</td><td>EMAITZA</td></tr><tr><td>E</td><td>E</td><td>B</td><td>E</td><td>A</td><td>BAI/SI:5</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>EZ/NO:14</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ABS: 2</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Rechazada</td></tr></table>						PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA	E	E	B	E	A	BAI/SI:5						EZ/NO:14						ABS: 2						Rechazada
PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA																														
E	E	B	E	A	BAI/SI:5																														
					EZ/NO:14																														
					ABS: 2																														
					Rechazada																														
7	Plan de residuos y reciclaje municipal: Plan que tendrá como objetivo reducir la cantidad de residuos que generamos en el municipio y aumentar la tasa de reciclaje	20.000€	01100925002150100 SSGG – Comunicaciones – Mantenimiento de redes 20.000€																																
<table><tr><td>PNV (8)</td><td>PSE (3)</td><td>BILDU (5)</td><td>PP (3)</td><td>ELK (2)</td><td>EMAITZA</td></tr><tr><td>E</td><td>E</td><td>B</td><td>A</td><td>B</td><td>BAI/SI: 7</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>EZ/NO:11</td></tr></table>						PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA	E	E	B	A	B	BAI/SI: 7						EZ/NO:11												
PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA																														
E	E	B	A	B	BAI/SI: 7																														
					EZ/NO:11																														

					ABS:3
					Rechazada
8	Plan de reducción de consumo energético en los edificios municipales	20.000€	01100920052279900 SSGG Archivo Municipal – Servicios concertados 20.000€		
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) A	ELK (2) A
					EMAITZA BAI/SI: 5
					EZ/NO:11
					ABS: 5
					Rechazada
9	Plan piloto compostaje comunitario: Planteamos la creación de un plan piloto en alguno de los barrios del municipio	5.000€	01100920032279903 SSGG RRHH Asistencia Técnica 5.000€		
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) B
					EMAITZA BAI/SI:7
					EZ/NO:14
					ABS:
					Rechazada
10	Plan fomento Comunidades energéticas: Plan que tendrá como objetivo la creación de comunidades energéticas en el municipio	20.000€	00100912021600100 Concejales liberados – Seguridad social labores 20.000€		
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A
					EMAITZA BAI/SI: 5
					EZ/NO: 14
					ABS: 2
					Rechazada
11	Recuperación del bosque autóctono en el monte Kurkudi: Recuperación de especies autóctonas en el monte	20.000€	00700160002279920 Alcantarillado – Trabajos realizados por otras empresas 20.000€		

	Kurkudi					
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) B	EMAITZA BAI/SI: 7 EZ/NO: 14 ABS: Rechazada
12	Plan local de adaptación al cambio climático		5.000€	01100920032270700 SSGG RRHH Estudios y trabajos técnicos 5.000€		
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO: 14 ABS: 2 Rechazada
13	Red de refugios climáticos de Leioa: Creación de una red de refugios climáticos en Leioa para hacer frente a las consecuencias de eventos meteorológicos extremos en personas vulnerables		60.000€	01100920012260400 SSGG Defensa Jurídica: 40.000€ 01100920042150000 SSGG Servic. Informáticos – Equipos procesos información: 20.000€		
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) B	EMAITZA BAI/SI: 7 EZ/NO: 14 ABS: Rechazada

BERDINTASUNA ETA ZAINTEZA – IGUALDAD Y CUIDADOS

Zk. N°	Proposamena Propuesta	Zenbatekoa / Importe	Finantzaketa / Financiación
14	Emakumeen Etxea: Será un espacio destinado a fortalecer el empoderamiento feminista de las mujeres	300.000€	00100912021000000 Concejales liberados – Retribuciones: 70.000€ 00800459006090022 Leiunti Parkea: 100.000 00800459006220201 Inversiones

	E	E	B	E	B	BAI/SI: 7
						EZ/NO: 14
						ABS:
						Rechazada

18	Plan para potenciar el Ecosistema Local de Cuidados: estrategia que une Servicios de Salud, Servicios Sociales básicos (Municipales), Servicios Sociales (Diputación) y servicios comunitarios para poder ofrecer una atención personalizada y cuidados a domicilio	10.000€	00900333102279900 Cultura Palacio Artatza – Servicios concertados 10.000€
----	---	---------	---

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E	E	B	E	B	BAI/SI:7
					EZ/NO: 14
					ABS:
					Rechazada

19	Eliminación de Puntos no seguros	50.000€	00900338002270402 Cultura Fiestas Produc. Y Asistencia Técnica 50.000€
----	----------------------------------	---------	--

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E	E	B	A	B	BAI/SI: 7
					EZ/NO: 11
					ABS: 3
					Rechazada

GAZTERIA-JUVENTUD

Zk. N°	Proposamena Propuesta	Zenbatekoa / Importe	Finantzaketa /Financiación
20	Gazte Faktoria: Creación de un espacio de gestión juvenil en el baserri de Pinosolo. Su objetivo será potenciar la autoorganización juvenil y ser un espacio de expresión y creación cultural	100.000€	00900337012279900 Aterpe Gazte Bulegoa – Servicios concertados 100.000€

	PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
	E	E	B	E	B	BAI/SI:7
						EZ/NO:14
						ABS:
						Rechazada
21	Últimos jueves de mes en Ondiz Dorrea: Planteamos hacer espectáculos musicales, teatrales... etc de interés juvenil en pequeño formato una vez al mes en Ondiz Dorrea			30.000€	00900330012279900 Kultur Leioa – Servicios Concertados 30.000€	
	PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
	E	E	B	A	B	BAI/SI: 7
						EZ/NO: 11
						ABS: 3
						Rechazada

EUSKARA

Zk. Nº	Proposamena Propuesta	Zenbatekoa / Importe	Finantzaketa /Financiación			
22	Korrika: Subvención que tendrá como objetivo ayudar a fomentar el paso de la Korrika por Leioa y el uso del euskara en el municipio	20.000€	01000342032279900 Deportes – Sarriena – Servicios concertados 20.000€			
PNV (8)		PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E		E	B	E	A	BAI/SI: 5
						EZ/NO: 14
						ABS: 2
						Rechazada
23	Euskal Jaia	10.000€	00900338002270805 Cultura Fiestas – Asistencia Sanitaria Eventos 10.000€			
PNV (8)		PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E		E	B	E	A	BAI/SI: 5
						EZ/NO:14

Zk. N°	Proposamena Propuesta	Zenbatekoa / Importe	Finantzaketa / Financiación
25	Aparcamiento subterráneo en Carbonera	250.000€	00900334022270402 Cultura – Programación – Prod. Y Asist. Técnica: 120.000€ 01000342052110000 Torresolo Kiroldegia – Edificios y otras construcciones: 40.000€ 00100912011100000 Alcaldía – Personal eventual gabinetes: 60.000€ 00400132012270201 Seguridad-Sistemas viodeovigilancia: 30.000€

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E	E	B	E	A	BAI/SI: 5
					EZ/NO: 14
					ABS: 2
					Rechazada

26	Aula Polivalente + Ludoteca en Lamiako/Txopoeta	180.000€	00400132012270901 Seguridad – Asistencia Proceso Sancionador: 60.000€ 00502241134710003 Promoción Económica – Ayudas a empresas: 60.000€ 00700172002279903 Urbanismo Prot. Medio Amb. – Asistencia técnica: 30.000€ 00700171012279941 Urban. Jrdinería – Control de Plagas: 15.000€ 00700165012279920 Urban.
----	---	----------	--

				Alumbrado Público – Trabajos realizados por otras empresas: 15.000€		
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO:14 ABS: 2 Rechazada
27	Elkarteen Etxea: Espacio donde el asociacionismo local podrá desarrollar sus actividades, potenciando que trabaje en red desde un punto de vista intergeneracion			100.000€	01100925002260300 SSGG Comunicaciones – Comunicación y Anuncios: 50.000€ 01100925002279903 SSGG – Comunicaciones – Asistencia técnica: 40.000€ 00700172002270405 Urban. Medio Ambiente- Leioa Isasadarretik: 5.000€ 00700171012279900 Urban. Jardineria –Servicios concertados: 5.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO:14 ABS:2 Rechazada

HURRENGO PARTIDAK IGOTZEA – AUMENTO DE LAS SIGUIENTES PARTIDAS

Zk. N°	Proposamena Propuesta	Zenbatekoa / Importe	Finantzaketa /Financiación																														
28	Educación-Euskara-Promoción uso del euskara	+ 15.000€	00100912011000000 Alcaldía Retribución Organos Gobierno: 15.000€																														
<table><tr><td>PNV (8)</td><td>PSE (3)</td><td>BILDU (5)</td><td>PP (3)</td><td>ELK (2)</td><td>EMAITZA</td></tr><tr><td>E</td><td>E</td><td>B</td><td>E</td><td>B</td><td>BAI/SI: 7</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>EZ/NO: 14</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ABS:</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Rechazada</td></tr></table>				PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA	E	E	B	E	B	BAI/SI: 7						EZ/NO: 14						ABS:						Rechazada
PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA																												
E	E	B	E	B	BAI/SI: 7																												
					EZ/NO: 14																												
					ABS:																												
					Rechazada																												
29	Educación-Euskara-Promoción	+ 5.000€	00100912032260200 Alcaldia –																														

	cultura del euskara		Atenciones protocolarias: 5.000€																														
<table><tr><td>PNV (8)</td><td>PSE (3)</td><td>BILDU (5)</td><td>PP (3)</td><td>ELK (2)</td><td>EMAITZA</td></tr><tr><td>E</td><td>E</td><td>B</td><td>E</td><td>B</td><td>BAI/SI: 7</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>EZ/NO:14</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ABS:</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Rechazada</td></tr></table>				PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA	E	E	B	E	B	BAI/SI: 7						EZ/NO:14						ABS:						Rechazada
PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA																												
E	E	B	E	B	BAI/SI: 7																												
					EZ/NO:14																												
					ABS:																												
					Rechazada																												
30	Educación-Euskara-Subvención fomento del euskara	+3.000€	01000342052279903 Torresolo Kiroldegia – Asistencia Técnica: 3.000€																														
<table><tr><td>PNV (8)</td><td>PSE (3)</td><td>BILDU (5)</td><td>PP (3)</td><td>ELK (2)</td><td>EMAITZA</td></tr><tr><td>E</td><td>E</td><td>B</td><td>E</td><td>B</td><td>BAI/SI: 7</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>EZ/NO: 14</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ABS:</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Rechazada</td></tr></table>				PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA	E	E	B	E	B	BAI/SI: 7						EZ/NO: 14						ABS:						Rechazada
PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA																												
E	E	B	E	B	BAI/SI: 7																												
					EZ/NO: 14																												
					ABS:																												
					Rechazada																												
31	Educación – Centros escolares – Información escuela pública (Junto con impulso del modelo D)	+5.000€	01100920042279900 SSGG Serv. Informáticos – Serv. Concertados 5.000€																														
<table><tr><td>PNV (8)</td><td>PSE (3)</td><td>BILDU (5)</td><td>PP (3)</td><td>ELK (2)</td><td>EMAITZA</td></tr><tr><td>E</td><td>E</td><td>B</td><td>E</td><td>B</td><td>BAI/SI: 7</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>EZ/NO: 14</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ABS:</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Rechazada</td></tr></table>				PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA	E	E	B	E	B	BAI/SI: 7						EZ/NO: 14						ABS:						Rechazada
PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA																												
E	E	B	E	B	BAI/SI: 7																												
					EZ/NO: 14																												
					ABS:																												
					Rechazada																												
32	Educación – Centros escolares – Subvenciones Centros escolares	+10.000€	01100920042279900 SSGG Serv. Informáticos – Serv. Concertados 10.000€																														
<table><tr><td>PNV (8)</td><td>PSE (3)</td><td>BILDU (5)</td><td>PP (3)</td><td>ELK (2)</td><td>EMAITZA</td></tr><tr><td>E</td><td>E</td><td>B</td><td>E</td><td>A</td><td>BAI/SI: 5</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>EZ/NO:14</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ABS:2</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Rechazada</td></tr></table>				PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA	E	E	B	E	A	BAI/SI: 5						EZ/NO:14						ABS:2						Rechazada
PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA																												
E	E	B	E	A	BAI/SI: 5																												
					EZ/NO:14																												
					ABS:2																												
					Rechazada																												
33	Sanidad y Bienestar Social – Área de Igualdad – Subvenciones de Igualdad	+5.000€	01000342012279920 Sakoneta Kiroldegia – Trabajos realizados por otras empresas: 5.000€																														

	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO:14 ABS:2 Rechazada
34	Sanidad y Bienestar Social – Inclusión social – Urgencia Social			+50.000€	00900333102270806 Cultura – Palacio Artaza – Sevicios culturales: 30.000€ 00800459006240000 Inversiones – Adquisición vehículos: 20.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO: 14 ABS:2 Rechazada
35	Sanidad y Bienestar Social – Personas mayores – Prestac. Viviendas comunitarias			+20.000€	01100920042269900 SSGG Serv. Informáticos – gastos diversos 20.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO:14 ABS: 2 Rechazada
36	Cultura – Cultura y Política lingüística – Ayudas estudiar euskara			+10.000€	00800459006260000 Inversiones – Adquisición maquinaria: 10.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI:5 EZ/NO:14 ABS: 2 Rechazada
37	Cultura – Cultura y Política lingüística – Subvención fomento del euskara			+5.000€	00502241042269910 Prom. Económica – Asoc. Mendibile Jauregia: 5.000	

	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI:5 EZ/NO: 14 ABS: 2 Rechazada
38	Cultura – Cultura y Política lingüística – Subvención medios de comunicación			+5.000€	00400132012279900 Seguridad – P. Municipal – Servicios concertados: 5.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO: 14 ABS:7 Rechazada
39	Cultura – Cultura y Política lingüística – Subvención espectáculos euskara			+10.000€	00800459006260000 Inversiones – Adquisición maquinaria: 10.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO:14 ABS: 2 Rechazada
40	Cultura – Fiestas – Lamiako Jai Batzordea			+5.000€	00700171012279920 Urban. Jardineria – Trabajos realizados por otras empresas: 5.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO:14 ABS:2 Rechazada
41	Cultura – Fiestas – Bifor Jai Batzordea			+5.000€	00700171012279920 Urban. Jardineria – Trabajos realizados por otras empresas: 5.000€	

	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI:5 EZ/NO:14 ABS: 2 Rechazada
42	Cultura – Fiestas – Pinueta Jai Batzordea			+5.000€	00700171012279920 Urban. Jardineria – Trabajos realizados por otras empresas: 5.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO: 14 ABS: 2 Rechazada
43	Cultura – Fiestas – Udondo Jai Batzordea			+5.000€	00700171012279920 Urban. Jardineria – Trabajos realizados por otras empresas: 5.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO: 14 ABS: 2 Rechazada
44	Cultura – Fiestas – Txopera Jai Batzordea			+5.000€	00300920022279900 Area jurídica – secretaria – Servicios concertados: 5.000€	
	PNV (8) E	PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) A	EMAITZA BAI/SI: 5 EZ/NO:14 ABS:2 Rechazada
45	Cultura – Fiestas – Artatzagana Jai Batzordea			+5.000€	00300920022279900 Area jurídica – secretaria – Servicios concertados: 5.000€	

	PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
	E	E	B	E	A	BAI/SI: 5
						EZ/NO: 14
						ABS:2
						Rechazada
46	Cultura – Fiestas – San Bartolome Jai Batzordea			+5.000€	00300920022279929 Area jurídica – Secretaria- Traducciones: 5.000€	
	PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
	E	E	B	E	A	BAI/SI: 5
						EZ/NO: 14
						ABS: 2
						Rechazada

ELKARREKIN PODEMOS

Partida berriak / Nuevas partidas

4	Plan para la recuperación social de edificios y locales en desuso			50.000,00 €	00800/45900/6090001 Inversiones/Inversiones/Auzoak Eraiki: -50.000,00	
(4)	PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
	E	E	A	A	B	BAI: 2
						EZ: 11
						ABS:8
						Rechazada
11	Estudio y plan de acción para reducir la segregación escolar			20.000,00 €	00700/15220/6290000 Urbanismo/Edificios municipales/Material inventariable: - 20.000,00	
	PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
	E	E	A	E	B	BAI: 2
						EZ: 14
						ABS: 5
						Rechazada

13	Plan de resiliencia Implantación del plan de resiliencia y creación de cinturones verdes	30.000,00 € -€	00700/17101/2219901 Urbanismo/Jardinería/Suministro de plantas: -30.000,00 Remanente de Tesorería:Compromiso			
(4) Respecto a la implantación del plan y creación de cinturones verdes dado que no se cuantifica la propuesta presentada y se propone como un compromiso, no procede que sea objeto de análisis en el presente informe.						
PNV (8) E		PSE (3) E	BILDU (5) A	PP (3) E	ELK (2) B	EMAITZA BAI: 2 EZ: 14 ABS:5 Rechazada
15	Proyecto piloto, bolsas de basura colores para reciclaje	35.000,00 €	00700/16210/2279916 Urbanismo/Residuos/Recogida selectiva de basura: -35.000			
(4)						
PNV (8) E		PSE (3) E	BILDU (5) A	PP (3) E	ELK (2) B	EMAITZA BAI: 2 EZ: 14 ABS:5 Rechazada
16	Creación micro-red de autoabastecimiento de energía y adquisición de infraestructura eléctrica municipal	50.000,00 €	00502/43000/2260653 Promoción económica y empleo/Acciones de promoción turística/Acciones de promoción turística: -50.000			
PNV (8) E		PSE (3) E	BILDU (5) B	PP (3) E	ELK (2) B	EMAITZA BAI: 7 EZ: 14 ABS: Rechazada

Aurrekontu-sailei egindako proposamenak/Propuestas a partidas presupuestaria existentes

Zk. N°	Propuesta	Zenbatekoa / Importe	Finantzaketa Financiación
20	00600/23104/2279906 Políticas sociales y salud comunitaria/Personas mayores/Ayuda a domicilio:	40.000,00 €	00700/15220/6290000 Urbanismo/Edificios municipales/Material inventariable: -40.000,00

+40.000,00 €					
PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E	E	B	E	B	BAI: 7
					EZ: 14
					ABS:
					Rechazada

Partida berriak / Nuevas partidas

Zk. N°	Propuesta	Zenbatekoa / Importe	Finantzaketa Financiación	Área
21	Estudio para remunicipalizar todos los servicios públicos subcontratados por el Ayuntamiento	20.000,00	00200/93100/5000000 económica/Intervención/Gasto global: -20.000,00	

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
E	E	B	E	B	BAI: 7
					EZ: 14
					ABS:
					Rechazada

22	Creación de empresa municipal de servicios y suministros	€	Inputs de las líneas ya presupuestadas para estos servicios de manera subcontratada: - Servicio de atención a domicilio. - Servicio de limpieza de edificios - Servicio de limpieza viaria - Servicio de recogida de residuos - Etc.
----	--	---	--

(4)	PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
	E	E	A	E	B	BAI: 2
						EZ: 14
						ABS:5
						Rechazada

ENMIENDAS Y COMPROMISOS TRANSACCIONADOS ENTRE EL EQUIPO DE GOBIERNO Y ELKARREKIN PODEMOS (REG ENTRADA NÚM. 18609/2025)

1. Subvención/ayudas para fomento de vivienda en alquiler ☐ Ampliar la partida al respecto 50.000 €

Ampliar programa vivienda asequible a 80.000 € Detraer de la partida

25.000 €	00200931005000000	00200	93100	5000000	Gasto global
25.000 €	00700152206290000	00700	15220	6290000	urbanismo

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	E	A	B	BAI/SI: 13
					EZ/NO: 5
					ABS: 3
					Aprobada

2. Nueva partida Estudio y Plan de regeneración de bajos y lonjas y 15.000 €

Detraer de la partida

15.000 €	00700153207710000	00700	15320	7710000	urbanismo
----------	-------------------	-------	-------	---------	-----------

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	B	A	B	BAI/SI: 18
					EZ/NO:
					ABS:3
					Aprobada

3. Plan accesibilidad, Leioa Diverso ☐ nueva creación 10.000 €

Detraer de la partida

10.000 €	00200931005000000	00200	93100	5000000	Gasto global
----------	-------------------	-------	-------	---------	--------------

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	A	E	B	BAI/SI:13

					EZ/NO:3
					ABS:5
					Aprobada

4. Ampliación de número de paneles de anuncios o cilindros informativos ☐ nueva creación 10.000 €

Detraer de la partida

10.000 €	00200931005000000	00200	93100	5000000	Gasto goblal
-----------------	-------------------	-------	-------	---------	---------------------

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	B	E	B	BAI/Sl: 18
					EZ/NO:3
					ABS:
					Aprobada

5. Creación de zona duelo perinatal ☐ nueva creación 30.000 €

Detraer de la partida

30.000 €	00200931005000000	00200	93100	5000000	Gasto goblal
-----------------	-------------------	-------	-------	---------	---------------------

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	B	A	B	BAI/Sl: 18
					EZ/NO:
					ABS: 3
					Aprobada

6. Ampliación mantenimiento y puesta de juegos infantiles para ir instalando juegos inclusivos ☐ ampliación en 15.000 €

Detraer de la partida

15.000 €	00700153206290000	00700	15320	6290000	urbanismo
-----------------	-------------------	-------	-------	---------	------------------

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	B	B	B	BAI/Sl: 21
					EZ/NO:

					ABS:
					Aprobada

7. Campaña salud mental □ partida de nueva creación 15.000 €

Detraer de la partida

10.000 €	00600230052269916	00600	23005	2269916	Salud comunitaria
5.000 €	00600231012279950	00600	23101	2279950	Diversidad LGTBIQ+

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	E	B	B	BAI/SI:16
					EZ/NO:5
					ABS:
					Aprobada

8. Programa de campaña promoción comercio KM0 □ nueva creación 10.000 €

Detraer de la partida

10.000 €	00502430012269905	00502	43001	2269905	Perco
----------	-------------------	-------	-------	---------	-------

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	B	E	B	BAI/SI: 18
					EZ/NO: 3
					ABS:
					Aprobada

9. Talleres sectoriales y de acercamiento al euskera □ nueva creación 20.000 €

Detraer de la partida

20.000 €	00900335012279938	00900	33501	2279938	Programas contratados
----------	-------------------	-------	-------	---------	-----------------------

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
---------	---------	-----------	--------	---------	---------

B	B	A	E	B	BAI/SI: 13
					EZ/NO: 3
					ABS: 5
					Aprobada

10. Creación libro 500 años Leioa ☐ nueva creación 50.000 €

Detraer de la partida

50.000 €	00900338002260665	00900	33800	2260665	Kultura
-----------------	-------------------	-------	-------	---------	----------------

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	A	B	B	BAI/SI:16
					EZ/NO:
					ABS:5
					Aprobada

COMPROMISOS TRANSACCIONADOS

1. Continuar con la orden que tienen los servicios técnicos de comprar aquella vivienda de VPO en la que el Ayuntamiento tenga derecho prioritario.
2. De conocer proyectos relacionados con la devolución de envases por recompensa SDR
3. Inclusión arquitectura y urbanismo feminista en PGOU
4. Revisión contratos suministros, así como gastos bancarios
5. Instalación Energías renovables en tejados de edificio público
6. Valorar en los próximos pliegos “planes de conciliación” en las empresas
7. Se impulsará que el diseño de la futura Emakumeen Herri Etxea sea de manera participativa y será acordado dentro del Consejo de Mujeres.

VOTACION PRESUPUESTO CONSOLIDADO + ENMIENDAS APROBADAS

PNV (8)	PSE (3)	BILDU (5)	PP (3)	ELK (2)	EMAITZA
B	B	E	E	A	BAI/SI: 11
					EZ/NO: 8
					ABS: 2
					Aprobado

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamaika botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek emandakoak, aurkako zortzi botorekin EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotziek eta Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotziek emandakoak eta bi abstenzio Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotzienak, **ERABAKI DU:**

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con once votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak y por las tres Concejales de Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak, ocho votos en contra emitidos por las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa y por los tres concejales del Partido Popular de Leioa, y habiéndose registrado dos abstenciones de los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, **ACUERDA**

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea kontuan hartuta

10/2003 Foru Araua, abenduaren 2koa, Bizkaiko Lurralde Historikoko toki-erakundeetarako aurrekontuei buruzkoa (aurrerantzean, 10/2003 Foru Araua),

Kontuan hartu da 2025ko aurrekontuetarako izapidetze-egutegia, 2025eko irailaren 22ko 2025/3633 Ebazpenaren bidez onartua.

Leioako Udalaren eta Erakunde Autonomoen Aurrekontu Orokorraren proiektua kontuan hartuta (Iban Rodriguez Etxebarria jaunak osatzen du, Leioako Udaleko alkate-udalburua), ordenamendu juridikoak ezarritako eskumenak erabiliz, eta Antolaketako Informazio Batzordearen barruan dauden zinegotziei emanda, honako haubertan.

Hori guztia, udaltaldeek aurrekontu-proiektua osatzen parte hartuko dutela bermatzeko, eta nahitaezko txostenak egiteko eta espedienteen beharrezko dokumentazioa sartzeko epe nahikoa eta beharrezkoa dagoela bermatzeko.

Kontuan hartuta, proposamenak aurkezteko epearen

Considerando la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local,

Considerando la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, presupuestaria para las entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia -en adelante, NF 10/2003-,

Considerando el calendario de tramitación para los Presupuestos 2026 aprobado mediante Resolución nº 2025/3633 de fecha 22 de septiembre de 2025

Considerando el proyecto de Presupuesto General del Ayuntamiento de Leioa y Organismos Autónomos formado por D. Iban Rodriguez Etxebarria, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Leioa, en uso de las atribuciones establecidas por el ordenamiento jurídico y entregado a los concejales integrados en el seno de la Comisión Informativa de Organización

Todo ello en orden a garantizar la participación de los grupos municipales en la conformación del proyecto de Presupuestos y la existencia de plazo suficiente y necesario para la emisión de informes preceptivos e inclusión de documentación necesaria en el expediente.

Considerando que, dentro del plazo de presentación

barruan, taldeek beren idazkiak bidali dituzte, eta ondoren zehazten den zenbakiarekin erregistratu dira, horiek ere espedienteari erantsita:

- Erregistro zk: 2025017540, 2025/11/6koa, Partido Popular Udal Taldea
- Erregistro zenbakia: 2025017589, 2025/11/6koa EH Bildu Udal Taldea
- Erregistro zk: 2025017657, 2025/11/7koa, Elkarrekin Leioa Udal Taldea.

Espediente osoa ikusita, mendeko erakunde autonomoetako artezkaritza-kontseiluen bilkuradeialdiak barne, eta erakunde horiek aurrekontuproposamenei buruz erabakitzen dituztenak salbu

Kontuan hartuta Kontuhartzaitetzak egindako txostenak eta bilkurako gai-zerrendan sartu arte espedientean sartutako gainerako agiriak,

Antolakuntza Informazio Batzordearen irizpena, espedientean jasota dagoena ikusita.

Osoko bilkura egin aurretik, honako zuzenketa partzial, zuzenketa eta konpromiso hauek erregistratu dira:

- 2025018609 erregistro-zenbakia, 2025-11-25ekoa, Gobernu Taldearen eta Elkarrekin Podemos erakundearen artean transakzionatutako zuzenketak eta konpromisoak. (CSV: 16335435654145566502)
- 2025018620 erregistro-zenbakia, 2025eko azaroaren 25ekoa, EH Bildu Leioa taldearen zuzenketa partzialak. (CSV: 15705411767462337472)

Alkateak honako hau erabaki zuen:

- Lehenik eta behin, EH-Bildu Leioa (Erreg.: Sarrera-zenbakia: 2025018620). (CSV: 15705411767462337472)

de propuestas, los grupos han remitido sus escritos los cuales han sido registrados con la numeración que a continuación se identifica, también incorporadas al expediente:

- N° Registro: 2025017540 de 6/11/2025 Grupo Municipal Partido Popular (CSV 15705411201733047541 y CSV 15705411223435146153)
- N° Registro: 2025017589 de 6/11/2025 Grupo Municipal EH Bildu (CSV 15705412042046707077)
- N° Registro: 2025017657 de 7/11/2025 Grupo Municipal Elkarrekin Leioa. (CSV 15705412012453323256)

Vista la totalidad del expediente, incluidas las convocatorias de sesiones de consejos rectores de los Organismos Autónomos dependientes, y a salvo de los que estos al respecto de sus propuestas de Presupuestos acuerden,

Teniendo en cuenta los informes emitidos por Intervención y demás documentación incorporada en el expediente hasta la fecha de su incorporación en el orden del día de la sesión,

Visto el dictamen de la Comisión Informativa de Organización que consta en el expediente.

Considerando que, con anterioridad a la celebración del pleno, se ha registrado las siguientes enmiendas parciales y enmiendas y compromisos transaccionados:

- N° Registro 2025018609 de 25/11/2025- Enmiendas y compromisos transaccionados entre el Equipo de Gobierno y Elkarrekin Podemos. (CSV: 16335435654145566502)
- N° Registro 2025018620 de 25/11/2025, Enmiendas parciales del Grupo EH Bildu Leioa. (CSV: 15705411767462337472)

Por el Sr. Alcalde se decidió:

- En primer lugar someter a votación las enmiendas parciales presentadas por EH-Bildu Leioa (Reg. Entrada núm.: 2025018620).

- Partido Popular de Leioa Udal Taldeak adierazi zuen zuzenketa osorik erretiratzen zutela eta ez zela bidezkoa informazio-batzordean aurkeztutako eta irizpena emandako ekarpenak bozkatzea, eta, horrenbestez, ez zela bozketarik egingo.
- Ondoren, Elkarrekin Podemosek aurrekontu-proiektuaren zirriborroari egindako ekarpenak bozkatzea (Erreg. 2025017657) – bilkuren deialdien aurretik aurkeztuak –, transakzionatutako zuzenketetan aintzat hartu ez zirenak. (CSV: [15705412012453323256](#))
- Jarraian, Gobernu Taldearen eta Elkarrekin Podemosen arteko transakzio-zuzenketak bozkatzea (Erreg. Sarrera zk.: 2025018609) (CSV: [16335435654145566502](#))
- Azkenik, aurrekontu bateratuaren proposamena bozkatzea, onartutako zuzenketa transakzionatuak barne, hau da, zuzenketa horien eraginpeko puntuak gehitzearen eta/edo ezabatzearen ondoriozko edukiarekin.

Aurkeztutako zuzenketa horiei buruz egindako bozketak eta horien emaitzak kontuan hartuta,

LEHENENGOA.- Udalak eta erakunde autonomoek 2026ko ekitaldirako aurrekontu orokor bateratua hasieran onestea, aurkeztutako proposamenaren arabera, baina onartutako transakzio-zuzenketak zuzenketa eraginpeko puntuak gehitzearen eta/edo ezabatzearen ondoriozko edukiarekin. Aurrekontu orokorraren laburpen gisa, honako hau jasotzen da:

(CSV: [15705411767462337472](#))

- Visto que el Grupo Municipal del Partido Popular, había manifestado que retiraban la enmienda a la totalidad y que no procedía votar las aportaciones presentadas y dictaminadas en comisión informativa, no proceder a su votación
- Posteriormente, someter a votación de las aportaciones realizadas al borrador de proyecto de presupuestos, presentadas con carácter previo a las convocatorias de las sesiones por Elkarrekin Podemos (Reg. Entrada 2025017657), que no habían sido consideradas en las enmiendas transaccionadas (CSV: [15705412012453323256](#))
- Seguidamente, someter a votación las enmiendas transaccionadas entre el Equipo de Gobierno y Elkarrekin Podemos (Reg. Entrada núm 2025018609) (CSV: [16335435654145566502](#))
- Por último, someter a votación la propuesta de Presupuesto Consolidado incluyendo las enmiendas transaccionadas aprobadas, es decir, con el contenido resultante de la incorporación y/o eliminación de los puntos afectados por las mismas.

Considerando las votaciones realizadas sobre dichas enmiendas presentadas y los resultados de las mismas,

PRIMERO.- Aprobación inicial del presupuesto general consolidado, Ayuntamiento y OOAA, para el ejercicio 2026, conforme a la propuesta presentada pero con contenido resultante de la incorporación y/o eliminación de los puntos afectados por las enmiendas las enmiendas transaccionales aprobadas, siendo resumen de presupuesto general en dichos términos el que se incluye continuación:

2026ko **AURREKONTU**
KONTSOLIDATUTA

OROKOR

PRESUPUESTO GENERAL CONSOLIDADO
2026

Ingresuaren deskribapena Descripción del ingreso	Zenbatekoa Importe	Gastuaren deskribapena Descripción del gasto	Zenbatekoa Importe
I. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	9.439.000,00 €	I. Pertsonal gastuak / Gastos de personal	17.696.156,34 €
II. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	1.200.000,00 €	II. Ondasun arruntan eta zerbitzuen erosketa / Compra de bienes y servicios	28.347.682,23 €
III. Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos	7.028.213,02 €	III. Finantza gastuak / Gastos financieros	2.000,00 €
IV. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	32.878.055,43 €	IV. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	3.261.544,22 €
V. Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales	637.606,00 €	V. Kreditu globala eta beste ustekabe batzuk / Crédito global y otros imprevistos	200.000,00 €
VI. Inbertsio errealak / Enajenación de inversiones reales	2.500.000,00 €	VI. Inbertsio errealak / Inversiones reales	4.055.491,66 €
VII. Kapital transferentziak / Transferencias de capital	0,00 €	VII. Kapital transferentziak / Transferencias de capital	120.000,00 €
VIII. Finantza aktiboak / Activos financieros	30.000,00 €	VIII. Finantza aktiboak / Activos financieros	30.000,00 €
IX. Finantza pasiboak / Pasivos financieros	0,00 €	IX. Finantza pasiboak / Pasivos financieros	0,00 €
Guztira / Total	53.712.874,45 €	Guztira / Total	53.712.874,45 €

LEIOAKO UDALAREN 2026ko AURREKONTUA

PRESUPUESTO 2026 DEL AYUNTAMIENTO DE LEIOA

Ingresuaren deskribapena Descripción del ingreso	Zenbatekoa Importe	Gastuaren deskribapena Descripción del gasto	Zenbatekoa Importe
I. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	9.439.000,00 €	I. Pertsonal gastuak / Gastos de personal	14.534.903,17 €
II. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	1.200.000,00 €	II. Ondasun arruntan eta zerbitzuen erosketa / Compra de bienes y servicios	27.875.825,96 €
III. Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos	6.436.575,97 €	III. Finantza gastuak / Gastos financieros	2.000,00 €
IV. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	32.033.926,30 €	IV. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	5.477.881,48 €
V. Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales	637.600,00 €	V. Kreditu globala eta beste ustekabe batzuk / Crédito global y otros imprevistos	200.000,00 €
VI. Inbertsio errealak / Enajenación de inversiones reales	2.500.000,00 €	VI. Inbertsio errealak / Inversiones reales	4.036.491,66 €
VII. Kapital transferentziak / Transferencias de capital	0,00 €	VII. Kapital transferentziak / Transferencias de capital	120.000,00 €
VIII. Finantza aktiboak /	30.000,00 €	VIII. Finantza aktiboak /	30.000,00 €

Activos financieros		Activos financieros	
IX. Finantza pasiboak / Pasivos financieros	0,00 €	IX. Finantza pasiboak / Pasivos financieros	0,00 €
Guztira / Total	52.277.102,27 €	Guztira / Total	52.277.102,27 €

**SOINU-ATADIA ERAKUNDE
AUTONOMOAREN 2026ko AURREKONTUA**

**PRESUPUESTO 2026 DEL ORGANISMO
AUTONOMO SOINU-ATADIA**

Ingresuaren deskribapena Descripción del ingreso	Zenbatekoa Importe	Gastuaren deskribapena Descripción del gasto	Zenbatekoa Importe
I. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	0,00 €	I. Pertsonal gastuak / Gastos de personal	2.315.110,46 €
II. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	0,00 €	II. Ondasun arruntan eta zerbitzuen erosketak / Compra de bienes y servicios	350.727,01 €
III. Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos	550.700,03 €	III. Finantza gastuak / Gastos financieros	0,00 €
IV. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	2.187.137,44 €	IV. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	56.000,00 €
V. Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales	0,00 €	V. Kreditu globala eta beste ustekabe batzuk / Crédito global y otros imprevistos	0,00 €
VI. Inbertsio errealak / Enajenación de inversiones reales	0,00 €	VI. Inbertsio errealak / Inversiones reales	16.000,00 €
VII. Kapital transferentziak / Transferencias de capital	0,00 €	VII. Kapital transferentziak / Transferencias de capital	0,00 €
VIII. Finantza aktiboak / Activos financieros	0,00 €	VIII. Finantza aktiboak / Activos financieros	0,00 €
IX. Finantza pasiboak / Pasivos financieros	0,00 €	IX. Finantza pasiboak / Pasivos financieros	0,00 €
Guztira / Total	2.737.837,47 €	Guztira / Total	2.737.837,47 €

**"EUSKARAREN ERAKUNDEA" ERAKUNDE
AUTONOMOAREN 2026 AURREKONTUA**

**PRESUPUESTO 2026 DEL ORGANISMO
AUTONOMO EUSKARAREN ERAKUNDEA**

Ingresuaren deskribapena Descripción del ingreso	Zenbatekoa Importe	Gastuaren deskribapena Descripción del gasto	Zenbatekoa Importe
I. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	0,00 €	I. Pertsonal gastuak / Gastos de personal	846.142,71 €
II. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	0,00 €	II. Ondasun arruntan eta zerbitzuen erosketak / Compra de bienes y servicios	121.129,26 €
III. Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos	40.937,02 €	III. Finantza gastuak / Gastos financieros	0,00 €
IV. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	929.328,95 €	IV. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	0,00 €

V. Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales	6,00 €	V. Kreditu globala eta beste ustekabe batzuk / Crédito global y otros imprevistos	0,00 €
VI. Inbertsio errealak / Enajenación de inversiones reales	0,00 €	VI. Inbertsio errealak / Inversiones reales	3.000,00 €
VII. Kapital transferentziak / Transferencias de capital	0,00 €	VII. Kapital transferentziak / Transferencias de capital	0,00 €
VIII. Finantza aktiboak / Activos financieros	0,00 €	VIII. Finantza aktiboak / Activos financieros	0,00 €
IX. Finantza pasiboak / Pasivos financieros	0,00 €	IX. Finantza pasiboak / Pasivos financieros	0,00 €
Guztira / Total	970.271,97 €	Guztira / Total	970.271,97 €

BIGARRENA.- Ondorioz, aurrekontu horretan jasotzen diren langile-plantillak onartzea.

HIRUGARRENA.- Aurrekontu Orokorrean jasotako eranskinak onartzea, besteak beste, aurrekontua betearazteko udal-araua.

LAUGARRENA.- Bizkaiko Lurralde Historikoko toki-erakundeentzako aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 15. Artikuluan xedatutakoaren arabera, jendaurrean jartzea onartutako aurrekontuak, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarri ondoren, hamabost egunez; epe horretan, interesdunek aztertu eta erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituzte osoko bilkuran.

BOSTGARRENA.- Halaber, eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 50.etik 61.era bitarteko artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritik, Aurrekontu Proiektua argitaratzea, gutxienez hasierako onespina eman eta berehala, Erakundearen Web Instituzionalaren edo Egoitza Elektronikoen bidez.

SEIGARRENA.- Aurrekontua behin betiko onartutzat joko dela adieraztea, baldin eta aipatutako hamabost eguneko epean erreklamaziorik aurkeztu ez bada; bestela, Udalbatzak hilabeteko epea izando du erreklamazioak ebazteko.

SEGUNDO.- Aprobar, en consecuencia, las plantillas personal que en dicho presupuesto se contemplan.

TERCERO.- Aprobar los anexos que contiene Presupuesto General, entre otros, La Norma municipal de ejecución presupuestaria

CUARTO.- A tenor de lo dispuesto en el Artículo 15 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre de 2003, de presupuestos de las entidades locales de Territorio Histórico de Bizkaia, exponer al público los presupuestos aprobados, previo anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia, por quince días durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones ante Pleno.

QUINTO.- Así mismo y conforme a lo establecido en los artículos 50 a 61, de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, publicar el Proyecto de Presupuestos, al menos inmediatamente después de aprobación inicial, a través de la Web Institucional o Sede Electrónica de la Entidad.

SEXTO.- Manifestar que, el presupuesto se considera definitivamente aprobado si durante el plazo citado anteriormente de quince días no se hubiesen presentado reclamaciones y, en caso contrario, el Pleno dispondrá de un plazo de un mes para resolverlas.

II.- UDALBATZAK UDAL GOBERNUAREN KUDEAKETARI EGITEN DION KONTROLA ETA JARRAIPENA

II.- CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN DEL GOBIERNO MUNICIPAL POR EL PLENO

6.

Alkatetzaren Ekintza Planaren berri ematea 2024ko ekitaldiko finantza-kontrolari buruzko urteko laburpen-txostenari.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2025/163J.

Dar cuenta del Plan de Acción de Alcaldía al Informe resumen anual de control financiero del ejercicio 2024.

Kontuan hartu da 2024ko ekitaldiko Finantza Kontrolari buruzko Urteko Laburpen Txostena, udalaren kontu-hartzaileak egina, eta Osoko Bilkurak 2025eko uztailaren 24an jaso zuen horren berri.

Considerando el Informe Resumen Anual de Control Financiero del ejercicio 2024 elaborado por la intervención municipal, del cual el Pleno quedó enterado el 24 de julio de 2025.

Alkateak formalizatuta eta Kontu-hartzailetzak aldeko txostena emanda, aipatutako Laburpen Txostenean agerian jarri ziren ahuleziak, akatsak, akatsak eta ez-betetzeak konpontzeko hartu beharreko neurriak zehazten dituen Ekintza Plana.

Formalizado por Alcaldía e informado favorablemente por Intervención el Plan de Acción que determina las medidas a adoptar para subsanar las debilidades, deficiencias, errores e incumplimientos que se pusieron de manifiesto en el mencionado Informe Resumen.

Bizkaiko Foru Aldundiaren abuztuaren 22ko 117/2018 Foru Dekretuak, Bizkaiko Tokiko Sektore Publikoko erakundeen barne-kontrolaren araubide juridikoa arautzen duenak, 3. eta 38.1 artikuluetan ezarritakoaren arabera, honako hau

En virtud de lo establecido en los artículos 3 y 38.1 del Decreto Foral 117/2018 de la Diputación Foral de Bizkaia, de 22 agosto, por el que se regula el régimen jurídico del control interno en las entidades del Sector Público Local de Bizkaia,

Proposamena irakurri ondoren, Udal osoko bilkura:

Leída la propuesta el Ayuntamiento Pleno:

LEHENENGOA.- 2024ko ekitaldiko finantza-kontrolari buruzko urteko laburpen-txostena Alkatetzaren Ekintza Planaren jakinaren gainean geratzen da.

PRIMERO. – Se da por enterado del Plan de Acción de Alcaldía al Informe resumen anual de control financiero del ejercicio 2024.

7.

Alkateak 2025/10/14an emandako 4010/2025 Dekretuaren berri ematea. Dekretu horren bidez, kredituak kreditu-gehigarriaren modalitatean aldatzeko 5/2025 espediente onartzea.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2025/7030X.

Dar cuenta del Decreto de Alcaldía 4010/2025, de fecha 14/10/2025, de aprobación del expediente 5/2025 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional.

Alkatetzaren 2025/10/14ko 4010/2025 Dekretua, kredituak, kreditu gehigarriaren modalitatean, aldatzeko 5/2025 espediente onartzen duena ikusita. Hona hemen:

Visto el Decreto de Alcaldía 4010/2025 de fecha 14/10/2025, de aprobación del expediente 5/2025 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional, que se transcribe a continuación:

Aurtengo aurrekontuaren bilakaera kontuan hartuta, beharrezkoa da, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, udal zerbitzu desberdinen beharrak aurrekontuan hasieran aurreikusitako gastu-aurreikuspenetara egokitzeko.

Udal-zerbitzuak emandako justifikazio-memoria aintzat hartuta, kredituak aldatzeko prozedura hastea eskatzen duena.

Udalaren kontu-hartzailetzak egindako txostenak kontuan hartuta, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, eta hala jasotzen da nabiltzeko aurretiazko txosteneetan.

Bizkaiko Lurralde Historikoa osatzen duten Toki-Erakundeek Aurrekontuei buruzko, abenduaren 19ko 10/2003 Foru Arauaren 29. artikuluan xedatutakoa betetz, honako hau

Considerando el devenir presupuestario del presente ejercicio hace necesario, de acuerdo con las propias previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos para adecuar las necesidades de distintos servicios municipales a las previsiones de gastos inicialmente contempladas en el presupuesto.

Visto la memoria justificativa emitida por los servicios municipales mediante la cual instan el inicio del procedimiento de modificación de créditos.

Considerando los informes realizados por la intervención municipal, de acuerdo con las previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos y así se hace constar en los informes previos preceptivos.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 29 de la NF 10/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales que integran el Territorio Histórico de Bizkaia

XEDATZEN DUT

DISPONGO:

LEHENENIK: 2025/5. kredituak aldatzeko espedientea onartzea, kreditu gehigarriaren modalitatean, honako xehetasunekin:

PRIMERO: Aprobar el expediente de Modificación de Créditos 5/2025, en la modalidad de crédito adicional con el siguiente detalle:

Partidas a dar de alta o aumentar

Aurrekontu-aplikazio Aplicación presupuestaria	Azalpena Descripción	Zenbatekoa Importe
00400/13201/2270901	ASISTEN. PROC.SANCIONADOR	140.000,00 €
00400/13201/2210500	VESTUARIO Y EQUIPO	12.000,00 €
	Aldaketa guztira Total modificación	152.000,00 €

Partidas que financiará la modificación presupuestaria

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00000 / 8700100	Rmte.tesoreria gtos.generales	152.000,00 €
	Total modificación	152.000,00 €

BIGARRENIK: Dagozkion kontabilitate-eragiketak egitea, bai sarreraren egoera-orrian, bai gastuen egoera-orrian.

SEGUNDO: Realizar las oportunas operaciones contables tanto en el estado de ingresos como en el de gastos.

HIRUGARRENIK: Espedientea hasi zuen kudeaketa-arloari eta kontabilitate-arloari ebazpen bonen berri ematea.

TERCERO: Dar traslado de la presente resolución al área gestora que dio inicio al expediente y al área de contabilidad.

LAUGARRENIK: Udalbatzaren osoko bilkurari ebazpen bonen berri ematea, egiten duten lehenengo obiko bilkurari, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko Foru Arau Orokorren 27.3 artikulua

CUARTO: Dar cuenta al Pleno de la Corporación de la presente resolución en la primera sesión ordinaria que estos celebren, de conformidad con lo establecido el art. 27.3 de la Norma Foral General presupuestaria de las entidades locales del territorio histórico de Bizkaia

Proposamena irakurri ondoren, Udal osoko bilkura:

Leída la propuesta el Ayuntamiento Pleno:

BAKARRA.- Jakinaren gainean geratzen da 4010/2025 Alkatetzaren Dekretuaz, 2025/10/14koa, kredituak aldatzeko 5/2025 espediente onartzen duena, kreditu gehigarriaren modalitatean.

UNICO.- Queda enterado del Decreto de Alcaldía 4010/2025, de fecha 14/10/2025, de aprobación del expediente 5/2025 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional.

8.

Alkateak 2025/10/13an emandako 3984/2025 Dekretuaren berri ematea. Dekretu horren bidez, kredituak kreditu-transferitzeko modalitatean aldatzeko 5/2025 espediente onartzea.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2025/7423N.

Dar cuenta del Decreto de Alcaldía 3984/2025, de fecha 13/10/2025, de aprobación del expediente 5/2025 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de crédito.

Alkatetzaren 2025/10/13ko 3984/2025 Dekretua, kredituak, kreditu tranferentziaren modalitatean, aldatzeko 5/2025 espediente onartzen duena ikusita. Hona hemen:

Visto el Decreto de Alcaldía 3984/2025 de fecha 13/10/2025, de aprobación del expediente 5/2025 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de créditos, que se transcribe a continuación:

Aurtengo aurrekontuaren bilakaera kontuan hartuta, beharrezkoa da, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, udal zerbitzu desberdinen beharrak aurrekontuan hasieran aurreikusitako gastu-aurreikuspenetara egokitzeko.

Considerando el devenir presupuestario del presente ejercicio hace necesario, de acuerdo con las propias previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos para adecuar las necesidades de distintos servicios municipales a las previsiones de gastos inicialmente contempladas en el presupuesto.

Udal-zerbitzuak emandako justifikazio-memoria aintzat hartuta, kredituak aldatzeko prozedura hasia eskatzen duena.

Visto la memoria justificativa emitida por los servicios municipales mediante la cual instan el inicio del procedimiento de modificación de créditos.

Udalaren kontu-hartzailetzak egindako txostena kontuan hartuta, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, eta hala jasotzen da nabitaetako aurretiazko txostenean.

Considerando el informe realizado por la intervención municipal, de acuerdo con las previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos y así se hace constar en el informe previo preceptivo.

Bizkaiko Lurralde Historikoa osatzen duten Toki-Erakundeek Aurrekontuei buruzko, abenduaren 19ko 10/2003 Foru Arauaren 29. artikuluan xedatutakoa betez, honako hau

En virtud de lo dispuesto en el artículo 29 de la NF 10/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales que integran el Territorio Histórico de Bizkaia

XEDATZEN DUT

DISPONGO:

LEHENENIK: 2025/5. kredituak aldatzeko espediente onartzea, kredituak transferitzeko modalitatean, honako xehetasunekin:

PRIMERO: Aprobar el expediente de Modificación de Créditos 5/2025, en la modalidad de transferencia de créditos con el siguiente detalle:

Partidas a aumentar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00200/93100/2279900	Servicios concertados	17.600,00 €
	Total modificación	10.000,00 €

Partidas a minorar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00200/93100/ 5000000	Crédito global	17.600,00 €.
	Total modificación	17.600,00 €

BIGARRENIK: Dagozkion kontabilitate-eragiketak egitea, bai sarreraren egoera-orrian, bai gastuen egoera-orrian.

SEGUNDO: Realizar las oportunas operaciones contables tanto en el estado de ingresos como en el de gastos.

HIRUGARRENIK: Espedientea hasi zuen kudeaketa-arloari eta kontabilitate-arloari ebazpen bonen berri ematea.

TERCERO: Dar traslado de la presente resolución al área gestora que dio inicio al expediente y al área de contabilidad.

LAUGARRENIK: Udalbatzaren osoko bilkurari ebazpen bonen berri ematea, egiten duten lehenengo ohiko bilkuran, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko Foru Arau Orokorraren 27.3 artikulua

CUARTO: Dar cuenta al Pleno de la Corporación de la presente resolución en la primera sesión ordinaria que estos celebren, de conformidad con lo establecido el art. 27.3 de la Norma Foral General presupuestaria de las entidades locales del territorio histórico de Bizkaia

Proposamena irakurri ondoren, Udal osoko bilkura:

Leída la propuesta el Ayuntamiento Pleno:

BAKARRA.- Jakinaren gainean geratzen da 3984/2025 Alkatetzaren Dekretuaz, 2025/10/13koa, kredituak aldatzeko 5/2025 espedientea onartzen duena, kredituak transferitzeko modalitatean.

UNICO. - Queda enterado del Decreto de Alcaldía 3984/2025, de fecha 13/10/2025, de aprobación del expediente 5/2025 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de créditos.

9.

Alkateak 2025/10/29an emandako 4324/2025 Dekretuaren berri ematea. Dekretu horren bidez, kredituak kreditu-transferentziaren modalitatean aldatzeko 7/2025 espedientea onartzea.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2025/7581D.

Dar cuenta del Decreto de Alcaldía 4324/2025, de fecha 29/10/2025, de aprobación del expediente 7/2025 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de crédito.

Alkatetzaren 2025/10/29ko 4324/2025 Dekretua, kredituak, kreditu tranferentziaren modalitatean, aldatzeko 7/2025 espedientea onartzen duena ikusita. Hona hemen:

Visto el Decreto de Alcaldía 4324/2025 de fecha 29/10/2025, de aprobación del expediente 7/2025 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de créditos, que se transcribe a continuación:

Aurtengo aurrekontuaren bilakaera kontuan hartuta, beharrezkoa da, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, udal zerbitzu

Considerando el devenir presupuestario del presente ejercicio hace necesario, de acuerdo con las propias previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos para

desberdinen beharrak aurrekontuan hasieran aurreikusitako gastu-aurreikuspenetara egokitzeko.

adecuar las necesidades de distintos servicios municipales a las previsiones de gastos inicialmente contempladas en el presupuesto.

Udal-zerbitzuek emandako justifikazio-memoria aintzat hartuta, kredituak aldatzeko prozedura bustea eskatzen duena.

Visto la memoria justificativa emitida por los servicios municipales mediante la cual instan el inicio del procedimiento de modificación de créditos.

Udalaren kontu-bartzailetzak egindako txostena kontuan hartuta, gai horri buruzko lege-aurreikuspenen arabera.

Considerando el informe realizado por la intervención municipal, de acuerdo con las previsiones legales en esta materia.

Bizkaiko Lurralde Historikoa osatzen duten toki-erakundeek aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Aranaren 27. eta 29. artikuluetan xedatutakoa betetz, bonako hau

En virtud de lo dispuesto en los artículos 27 y 29 de la NF 10/2003, de 2 de diciembre presupuestaria de las entidades locales que integran el Territorio Histórico de Bizkaia

XEDATZEN DUT

DISPONGO:

LEHENENIK.- 2025/7. kredituak aldatzeko espedientea onartzea, kredituak transferitzeko modalitatean, bonako xehetasunekin:

PRIMERO.- Aprobar el expediente de Modificación de Créditos 7/2025, en la modalidad de transferencia de créditos con el siguiente detalle:

Partidas a aumentar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00501/32000/6290000	Material Inventariable	6.025,80 €
Total modificación		6.025,80 €

Partidas a minorar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00501/32604/2260662	ECOLOGÍA, DESARROLLO SOSTENIBLE	2.309,80 €.
00501/32000/4811100	SUBVENCIONES CENTROS ESCOLARES	3.716,00 €.
Total modificación		6.025,80 €

BIGARRENIK.- Dagozkion kontabilitate-eragiketak egitea, bai sarreraren egoera-orrian, bai gastuen egoera-orrian.

SEGUNDO. - Realizar las oportunas operaciones contables tanto en el estado de ingresos como en el de gastos.

HIRUGARRENIK.- Espedientea hasi zuen kudeaketa-arloari eta kontabilitate-arloari ebatzen bonen berri ematea.

TERCERO. - Dar traslado de la presente resolución al área gestora que dio inicio al expediente y al área de contabilidad.

LAUGARRENIK.- Udalbatzaren osoko bilkurari ebatzen bonen berri ematea, egiten duten lehenengo obiko bilkuran, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko Foru Arau Orokorraren 27.3 artikulua

CUARTO. - Dar cuenta al Pleno de la Corporación de la presente resolución en la primera sesión ordinaria que estos celebren, de conformidad con lo establecido el art. 27.3 de la Norma Foral General presupuestaria de las entidades locales del territorio histórico de Bizkaia

Proposamena irakurri ondoren, Udal osoko bilkura:

Leída la propuesta el Ayuntamiento Pleno:

BAKARRA. – Jakinaren gainean geratzen da 4324/2025 Alkatetzaren Dekretuaz, 2025/10/29koa, kredituak aldatzeko 7/2025 espedientearen onartzen duena, kredituak transferitzeko modalitatean.

UNICO. - Queda enterado del Decreto de Alcaldía 4324/2025, de fecha 29/10/2025, de aprobación del expediente 7/2025 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de créditos.

10.

Alkatetza-Presidentetzaren dekretuak 2025-10-27tik 2025-11-23ra eta Tokiko Gobernu Batzarrean onetsitako ebazpenak

Secretaría.

Número: 2025/95B.

Decretos de la Alcaldía Presidencia desde el día 27-10-2025 hasta el 23-11-2025 y resoluciones adoptadas en la Junta de Gobierno Local

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 46.2.e) artikuluan xedatutakoari erreparatuz, eta Toki Korporazioen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoko Araudiaren 42. artikulua (azaroaren 28ko 2586/1986 Errege Dekretuak onetsia) emandako idazketan, osoko bilkurako espedientearen honako hau jasota dago, eta zinegotzigoen esku jarri dira, azter dadin: idazpuruan aipatutako epean Alkatetzak emandako dekretuen dagokion tokian ondoren artxibatze aukera alde batera utzi gabe.

En atención a lo dispuesto en el artículo 46.2.e) de la Ley 7/1.985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y artículo 42 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, aprobado por Real Decreto 2586/1.986, de 28 de noviembre, constan en el expediente de Pleno y se han puesto a disposición de las concejalías, para su examen, sin perjuicio de su posterior archivo en donde corresponda, los decretos dictados por la Alcaldía en el período citado en el epígrafe.

Osoko Bilkura jakitun geratu da.

El Pleno se da por enterado.

11.-

Premiazko Mozioak

Ez zen premiazko moziorik aurkeztu atal honetan

Mociones de urgencia

No se presentó ninguna moción de urgencia en este apartado

12.-

Eskariak eta galderak

Eta goizeko hamabiak eta hogeita hamabi minutu direnean, Alkatetza-Udalburutzak ekitaldia bukatutzat eman du, eta Idazkaritza honi dagokion akta egiteko agindu dio, adostutako eran onetsi dena. Hori guztia ziurtatu dut idazkari nagusia naizen honek

Ruegos y Preguntas

Y siendo las doce horas y treinta y dos minutos por la Alcaldía Presidencia se dio por finalizado el acto, ordenándose a esta Secretaría, levantar el acta correspondiente, que quedaba aprobada en los términos acordados, de todo lo cual, yo la Secretaria., certifico.

OHARTARAZPENA: Onesteko dagoen akta da eta, beraz, bertako akordioak Toki Erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 206 artikulua ezartzen duena aintzat hartuta ziurtatu dira.

ADVERTENCIA: Acta pendiente de aprobación, por lo que los presentes acuerdos han sido certificados a reserva de lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

Visto bueno

CRIPTOLIB_CF_Firma paso 1

CRIPTOLIB_CF_Firma paso 2